



### 政府宣布針對土地供應和物業價格的措施

規劃環境地政司伊信今日（星期三）宣布一系列的措施去壓抑物業炒賣活動、增加房屋和土地供應，以及加強對消費者的保障和政府的房屋政策。

該等措施大部分是根據土地供應和物業價格專責小組所提出的建議而制訂。專責小組曾廣泛諮詢社會各階層和業內人士，並且也考慮到自三月份以來，樓價已下降了百分之十至百分之十五。

伊信形容該等措施為一套平衡的方案，能照顧到市民的疑慮而又不致影響經濟。他強調，如過分的炒賣活動持續不止，政府會考慮制訂更嚴厲的措施，包括對物業的短期買賣徵收懲罰性的印花稅，和對空置的樓宇徵收懲罰性的差餉。

今日宣布的措施為：

#### 壓抑炒賣活動

- \* 將未落成樓宇內部認購的限額，由百分之五十削減至百分之十。如此，每年當可提供額外私人住宅單位一萬個，供有意自置居所的人士直接認購；
- \* 禁止購買樓花者在未辦妥正式轉讓手續前即將單位轉售，買家持有物業的時間越長，對投機活動的風險就會更大；
- \* 規定樓宇的預售日期，不得超過正式轉讓日期前的九個月，以減少炒賣活動和防止有人避過對物業轉售的限制；
- \* 將首次訂金的數額由樓價的百分之五提升至百分之十，以增加炒賣的成本；
- \* 將買家因拒簽買賣合約或與發展商簽訂取消買賣協議而被沒收的金額由樓價的百分之三增加至百分之五，以期減少炒賣和轉售；
- \* 除非停車位是連同住宅一併發售，否則不得預售；
- \* 將重建計劃納入同意方案的管制內，以限制未落成樓宇的預售期；亦納入建築規約的範圍內，以規定其落成日期。

## 房屋供應

- \* 增加由新土地發展所得的公營與私人房屋供應，在未來六年增加額外單位四萬五千個至六萬個，以應更多和更富裕的人口所帶來的需求增長。其中最少有一萬五千個單位來自私人發展，二萬個為公屋單位（並不包括房屋委員會建議在現有屋邨中加建發展所提供的二萬三千個單位）及在擴大夾心階層計劃後所提供的一萬個單位。此外，政府會繼續找出更多土地，以配合房委會的整體建屋目標；

- \* 加快舊樓重建和重新發展未盡用的土地，以進一步增加房屋供應；

- \* 希望與中方就機場財務問題達成協議，以便能夠運用機場鐵路沿線的土地，再加上在一九九七年之前可供運用的軍事用地，當可興建單位共二萬四千個，當局對此可能性表示歡迎。

## 土地供應

- \* 在徵得土地委員會的同意後，一九九四／九五年度的土地供應可增加十五公頃；而一九九七／九八年前的土地供應會另外增加多五十五公頃，以應付政府對房屋的承擔；

- \* 設立高達五十公頃的土地儲備，使政府能更有彈性和有效地應付高於現時估計的需求；

- \* 加速發展基建工程，以便可提早進行住宅發展或重新發展計劃。

此外，政府亦接納了專責小組加強保障消費者的建議，會改善有關樓宇預售和未來供應的資料；會在買賣合約上訂明建築完工日期即為轉讓日期，使置業人士更確實地知道何時可以收取樓宇；以及會繼續研究向地產代理商發牌和管制該行業。

政府亦會委任房屋司，整體地策劃、發展、統籌和監察公營和私營的房屋政策與計劃。

其他行政措施包括設立由高層人員組成的工程行動小組，以加快審批大型的發展計劃；改善規劃和發展程序與監察制度，確保房屋供應量更為穩定；委任三名社區人士，檢討有關土地拍賣的安排；及在土地及建設諮詢委員會之下，成立小組委員會，監察上述措施的實施進度。

伊信表示，專責小組在進行研究時，已顧及下列各項主要的原則：

\* 目前的問題是要滿足一個較富裕的社會對住屋的期望，而不是棲身之所不足的問題；

\* 鑑於物業市場與銀行和股票市場不可分割的連繫，物業市場的急劇向下調整所產生的倍數效應不能低估；

\* 物業市場對來自香港以外的因素敏感，亦不是政府所能控制；任何政府干預措施的目標都應只是確保提供平等機會讓有關人士公平競爭；

\* 物業價格自三月份以來已下降了百分之十至百分之十五，有意置業人士應在土地和房屋供應均會增加的情況下，對未來樓宇的供應和價格走勢作出明智的評估。

伊信說：「作為一個負責任和關注社會的政府，我們必須顧及市民對樓價的關注，但與此同時，當局所採取的措施不應對經濟有損害。」

「在各方不同的利益中達致平衡，制定方案以紓緩樓價而又不致引致物業價格急劇下跌；以及預測一個多變而又以情緒為主導的市場的反應是非常困難的。」

「當局需採取審慎和分期的措施，以應付當中所涉及的風險。」

專責小組的報告書及一份簡述各項壓抑炒賣和增加房屋和土地供應措施的小冊子，今日下午稍後置各區政務處和政府刊物銷售處供市民索閱。

— 完 —

#### 當局密切注視物業價格措施的影響

財政司麥高樂爵士今午（星期三）表示，當局將密切注視最新公布有關物業價格和土地供應問題的措施所產生的影響，並表示假如有需要，政府會再實施進一步的措施。

麥高樂爵士向記者表示，當局已作好準備，在證實有此需要時作出進一步修訂。

他說，該套措施的主要目標大部分是放在增加供應這正面的措施上。

他說：「但在短期內這套措施將打擊炒賣活動。措施包括一些我們認為能幫助減低炒賣的措施，而因此將市場放在更佳的基礎上；以及紓緩熾熱的市場。」

麥高樂爵士在回應一些認為措施過於溫和的批評時說，這問題受到不同方面的關注。

他說：「有些人希望樓價下跌，有些人希望樓價上升，有些人希望樓價穩定。」

「但我相信這是一套很好的方案，我相信這些措施是非常重要的。」

談到今日立法局進行有關差餉的動議辯論時，財政司說，提出該動議並不正確。

他說：「第一，事實上，套用動議的字眼，譴責港督的動議是很不尋常的，而若果譴責動議並非用於一個事實上並非主要的政策或憲制的問題上，動議就不能產生大影響。」

「第二，我認為動議就本港的憲制所作的立論是頗為使人產生誤解及過份簡單的。」

「事實上，本港的立法及行政機關都不是橡皮圖章。這個制度需要在存在制衡、在立法和行政之間取得極為平衡的情況下才能運作。」

「我們並不要求立法局成為一個橡皮圖章，同樣地，立法局亦不應要求我們做橡皮圖章。」

— 完 —

#### 中國專業人士來港就業申請進行抽籤

人民入境事務處今日（星期三）公布有關招聘中國專業人士及行政人員來港就業的申請的第一期抽籤結果。

入境處發言人說：「第一期計劃的截止申請日期是一九九四年五月三十一日，所收到的申請書共為二千一百五十一份。」

「超過半數的申請書是來自貿易、建築和金融業，而以招聘工程師、行政人員和市場推廣人員職位的申請書最多。」

在今日舉行的抽籤中，電腦從收到的超過二千份申請書中隨機抽出二百五十名申請人。

發言人說：「抽籤中選的僱主將會以書面個別獲得通知。」

「這次抽籤未被抽中的申請書，仍可保留資格，參加於一九九四年九月、一九九四年十二月及一九九五年三月舉行的抽籤。僱主不得為同一個空缺遞交兩份申請書。雙重申請會引致申請不獲批准。」

如有疑問，僱主可致電八二四 六一壹一查詢。

— 完 —

#### 九二年屋宇建築、建造及地產業統計調查結果發表

一九九二年建造業機構的生產總值達一千二百三十三億元，較一九九一年上升百分之十，其中包括一千二百零五億元建造工程總值和二十八億元其他收入。

經營盈餘總額，即生產總值扣除經營支出總額，則佔生產總值的百分之六。此百分比與一九九一年的百分之六點四比較，下跌了零點四個百分點。

以上是政府統計處今日（星期三）發表有關一九九二年屋宇建築、建造及地產業統計調查的一些主要結果。此項統計調查是在一九九三年四月至一九九四年初進行。

所有發表統計數字均以現時價格計算，從這些數字所算出的百分比變動並未就價格上升而作出調整，故在分析統計調查結果時，應注意這點。

一九九二年建造業機構的各項經營支出，佔生產總值的百分之九十四，分別為僱員薪酬及付給勞工判頭的費用佔百分之二十四點三；耗用材料、物料及保養服務費用佔百分之二十三點二；連工包料的判判工程費用佔百分之三十九點七；以及雜項經營支出佔百分之六點八。

以上的百分比與一九九一年比較，一般沒有多大分別，惟連工包料的判判工程費用則上升了一點八個百分點，而物料耗用及保養手服務費用則下跌相同的百分點。

這些機構在年中完成的增加價值達三百七十四億元，較一九九一年上升了百分之八點一，增加價值為計算建造業在本港生產總值內所佔數額的方法。

這些增加價值在生產總值內佔百分之三十點三，其中包括僱員薪酬及付給勞工判頭的費用佔百分之二十四點三；和經營盈餘總額佔百分之六。與一九九一年比較，前者百分比保持不變，後者百分比則下跌了零點四個百分點。

該項統計調查的結果亦顯示一九九二年有一萬五千二百間建造業機構經營業務。

從事屋宇和建築物的翻新、維修及保養工程的建造業機構約佔總數的百分之三十九點六，他們佔生產總值的百分之十二，為一百四十八億元。

另一方面，在建築地盤從事一般承建工程的承建商約佔總數的百分之六點一，他們佔生產總值的百分之五十九點五，達七百三十三億元。

其餘的建造業機構主要包括專職工程承建商，例如專責電器及機械裝置工程承建商。這些機構約佔此行業總數的百分之五十四點三，他們佔生產總值的百分之二十八點五。

此項統計調查並不包括按每件工程供應勞工的勞工判頭，不過，此類勞工判頭所承辦的建造工程總值，其實已包括在聘用他們的承建商的建造工程總值之內。

除建造業機構外，此項統計調查尚包括從事下列行業的機構：地產發展、批租、經紀及保養管理服務，以及建築設計、測量及策劃工程服務。

一九九二年的地產發展、批租、經紀及保養管理服務機構的生產總值達七百三十七億元，較一九九一年上升百分之二十四點一，其中包括三百三十一億元地產服務及租金收入、三百九十六億元地產發展工程的毛利（不包括地價增值在內），以及十億元其他收入。

經營盈餘總額佔生產總值的百分之七十九點三，此百分比較一九九一年的百分之七十八點一，上升了一點二個百分點。

這些機構的經營支出總額佔其生產總值的百分之二十點七，較一九九一年下跌了一點二個百分點。

這些機構年中完成的增加價值達六百三十七億元，較一九九一年上升百分之二十五點三。此增加價值，在生產總值內佔百分之八十六點四，較一九九一年的百分之八十五點六，高了零點八個百分點。

這些數字並不包括發展地產工程以供自用的機構，或在有關統計年度內擁有土地而未有加以發展的機構。此外，私人或沒有僱員的商號所從事的地產批租及其他有關活動亦不在此統計調查範圍內。

根據統計調查結果，有七千六百間機構在一九九二年内經營業務。

至於從事建築設計、測量及策劃工程服務的機構，其生產總值為五十九億元，較一九九一年上升百分之五點八，其中包括五十八億元服務收入和二億元其他收入。

經營盈餘總額佔生產總值的百分之十三點四，較一九九一年的百分之十六點六，下跌了三點二個百分點。

這些機構的經營支出總額佔其生產總值的百分之八十六點六，較一九九一年的百分之八十三點四，上升了三點二個百分點。

這些機構年中完成的增加價值達三十六億元，較一九九一年上升百分之二點一。此增加價值在其生產總值內佔百分之六十一點四，較一九九一年的百分比減少了二點三個百分點。

根據統計調查結果，一九九二年有八百七十間此類機構經營業務。

有關地產發展工程方面，一九九二年私人地產發展工程總值為六百七十二億元，較一九九一年的總值增加百分之十七點三，其中大部分增加為私人樓宇工程和綜合式商業大廈。

工程總支出為三百一十六億元，其中包括付給承建商的費用和利息支付等。

一九九二年屋宇建築、建造及地產業統計調查結果摘要，將刊載於一九九四年四月份政府統計處出版的「香港統計月刊」。而更詳細的統計結果分析則於一九九四年七月左右出版的統計調查報告中發表。

查詢統計調查結果可與政府統計處屋宇建築、建造及地產業統計組聯絡（電話：八三九 三貳〇四）。

— 完 —

#### 九三年非製造業外來投資統計調查現正進行

政府統計處今日（星期三）宣布現正進行一九九三年非製造業外來投資統計調查，這項首次進行的統計調查，目的在蒐集有關非製造業外來投資的最新資料，這些資料對政府及私營機構在制定政策和決策方面，十分重要。

政府統計處處長何永煇呼籲各被選參與調查的機構管理人員盡快將問卷填妥寄回，並在統計調查期間與統計處人員合作，以履行法律及社會責任。

他強調，有關個別機構的資料將會根據普查及統計條例予以絕對保密，日後只發表整體數字而不會顯示個別機構的資料。

何永煊同時指出，在提供統計調查所需的數據時，不一定須要根據已審核的帳目填報。若未有已審核的帳目，該處亦接受初步帳目內的數據或在交回問卷時手頭所有的最佳估計數字。

大約三千五百間從事非製造業的機構將被選作統計調查對象，蒐集的資料包括東主權類別、僱傭、業務性質、按市場計算的收入／銷售額、資本及支出、業務計劃及對香港作為投資地的意見等。

是項統計調查是根據普查及統計條例的一九九四年普查及統計（非製造業外來投資按年統計調查）令而進行，此令刊登於一九九四年四月二十九日的政府憲報內。

統計調查問卷已郵寄各有關機構。法例規定各機構必須將問卷填妥，並在本年六月三十日前交回統計處，如有需要，統計處會派統計員前往有關機構協助填寫問卷，屆時統計員將帶備政府僱員身份證和執行是項統計調查的證明書，以供查閱。

有關是項統計調查的任何查詢，可致電政府統計處綜合經濟統計調查組，電話：八三九 三貳三叁或八零五 六四三六。

— 完 —

### 龐大填海道路工程

將軍澳下周起進行

拓展署將於下周開始在將軍澳進行龐大的填海及道路工程。

有關工程屬該新市鎮發展計劃一部分。

填海工程合約價值約三億八千九百八十萬元，今日（星期三）由拓展署署長周子京與合約承辦商，建成建築公司及華益建築有限公司組成的聯營公司代表簽署。

周子京指出，合約涉及在將軍澳第五十五、五十六、五十七、六十五、六十六、六十七及六十八區進行填海，以獲取總共三十四點三公頃土地供房屋發展及其他社區設施用途。

他說：「在五十五、五十六及五十七區填海得來的土地約有十六點五公頃，為商業／住宅及其他發展提供土地。」

「另外十七點八公頃的土地將會在第六十五、六十六及六十七區填海獲得。其中在第六十五區填取八點六公頃土地及在第六十七區填取三點五公頃的土地將用作興建居者有其屋及私人機構參與計劃的屋苑。」

合約工程又包括擴建西區箱型暗渠，在該暗渠下面建造一小段地下鐵路箱型隧道、一段東面及西面海堤。

此外，工程又涉及為將軍澳第三期發展計劃進行二十八公頃的海床預備工程，以便容納公眾傾倒長遠策略所建議的傾倒物料。

有關工程定於六月十六日動工，需時約三十個月完成。

周子京表示，填海工程及海床預備工程，不包括建造海堤，所需的填土物料估計達六百二十萬立方米。

他說：「要填回因建造海堤和暗渠而挖掘的壕溝所需的海沙將為約二百萬立方米。」

同時，周子京今日亦與德榮建築有限公司簽署一份價值約九千九百六十萬元合約，在將軍澳進行多項道路工程。

有關工程包括在坑口興建三條新道路、兩條行人天橋、兩條行人隧道、行人路及單車徑，以便為建議中的發展地帶提供行人通道，及為將軍澳隧道與將軍澳南端的工業區和垃圾堆填區提供較直接的連接路。

工程將於六月十七日展開，約二十四個月完成。

— 完 —

#### 海關顧客聯絡小組成立 提高空運清關服務質素

海關總監尉遲信今日（星期三）上午主持海關空運貨物顧客聯絡小組的首次會議。

空運貨物的清關工作，是海關所提供的其中一項主要服務。

尉遲信在會議上說：「為繼續提高我們所提供的公共服務質素，因此需要設立一個討論的場地讓海關高級職員能定期跟這項服務的直接使用者面對面交換意見。」

他補充說：「空運貨物顧客聯絡小組的工作，主要集中在尋求最好的工作安排，以配合有關空運貨物清關服務的目標，以及照顧顧客的需要和期望。」

聯絡小組會議由海關助理總監（行動）李偉民出任主席，其十名成員則在經常使用有關服務的顧客中揀選。該小組將定期每季開會一次。

— 完 —

#### 漁農處辦瓜類蟲病防治講習會

漁農處為使本港農友更加認識環保防治蟲病方法，特於今日（星期三）舉辦兩個星期內第二次講習會。

今日的講習會主題為「防治瓜類常見病害及蟲害」，吸引逾五十名農友參加。

主持講習會的漁農處農業主任高韻芝表示，在炎炎夏日舉辦這聚會是有實際需要的，因為現時正是生產瓜類的季節，而天氣環境、病害和蟲害問題相對嚴重。

高韻芝說：「這些為害瓜類的病蟲，並非沒有辦法根治，而且方法亦可以很環保的。」

她強調：「『預防勝於治療』，只需培養健康植株，如使用適量肥料及栽培技巧，以加強植物抵抗病蟲能力，便可防治病蟲，而不一定使用農藥。」

她又表示，透過講習會，漁農處可以指導農友按照作物（尤其是瓜類）生長及病發情況，使他們能夠把握時間用藥，省卻不必要用藥次數，這樣除了可以節省金錢，亦可生產較安全瓜果。

今日的講習會，亦附以田間鑑別瓜類病害及蟲害的實習，使農友獲得實際經驗，這對防治病蟲害有很大幫助。有關實習在漁農處大龍農場進行，因為在該農場現正有多個環保防治病蟲害方法及栽培法的試驗及示範，瓜類收成頗為豐盛。

高韻芝補充說，本港瓜類每年生產達一千六百公噸，批發價高於五百六十萬元。

她又向農友呼籲，如對瓜類病蟲害防治或其他耕作技術有任何查詢，可致電漁農處各區農業辦事處或大龍農場植物保護組，電話：六七九 四三五四。

— 完 —

### 當局擬封閉油蔴地僭建物

建築事務監督擬封閉位於油蔴地一幢大廈內的兩個僭建物，以便在不影響住戶及公眾安全情況下予以拆卸。

該兩個僭建物在廟街一三四號一幢大廈的五樓及天台搭建，作貯物用途。

當局根據建築物條例擬於十月二十六日向香港法院申請封閉令的通告，已於今日（星期三）在有關建築物張貼。

拆卸建築物的工程可望於封閉令發出後隨即展開。

— 完 —

### 香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九四年六月八日

百萬元計

— 三六〇

— 九〇二

減三二八  
增八七〇

累積改變  
(百萬元)

減三〇九  
減三〇九  
減三一七  
減三一七  
減三一七  
減三二八

開市戶口結餘  
收市戶口結餘  
改變原因：  
貨幣市場活動  
流動資金調節機制今日運作

時間

上午九時三十分  
上午十時  
上午十一時  
正午十二時  
下午三時  
下午四時

流動資金調節機制息率

借 入

二點五厘

放 出

四點五厘

港元外匯指數(TMI) : 124.8 \* -0.3 \* 8.6.94

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
一星期屆滿	二點五〇厘
一個月屆滿	三點二八厘
三個月屆滿	三點九一厘
六個月屆滿	四點三八厘
十二個月屆滿	四點九八厘

外匯基金債券／香港政府債券

期 限	發 行 號 碼	利 率	價 格	息 率
十八個月	二五一一	四點一五厘	九十八點二九	五點四六厘
二十四個月	二六〇五	六點三五厘	一〇一點〇〇	五點八八厘
二十九個月	三六一〇	四點二〇厘	九十五點七八	六點二二厘
三十二個月	三七〇一	四點六〇厘	九十六點〇一	六點三六厘
三十五個月	三七〇四	六點一五厘	九十九點四〇	六點四八厘

總成交額

五百零八億七千萬元

-- 完 --



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二一八七七

## 增刊

一九九四年六月八日  
星期三

### 立法局會議稿

#### 目錄

頁

就遣送離境令提出上訴的途徑足夠	1
水警輪定期巡邏本港水域	1
香港大學就侵犯版權案展開調查	2
政府委任諮詢委員主要考慮合適才能	2
港府就香港特區護照向中方提建議	3
消費者需明白合約條款內容	4
香港教育學院將檢討收生標準	4
稅項寬減消費者得益	5
食水水質受廣泛監測	6
當局正檢討科技學院以中文為入學條件	7
鐵路發展計劃接近完成	7
採取積極步驟改善對視覺受損人士銀行服務	8
公屋建設投資逾二十億元	9
香港理工學院沒有課室使用率偏低問題	9
教育統籌司解釋放棄建校用地準則	10
元朗南繞道將於九月開放	11
隧道內超速駕駛屬違例	12
政府部門以營運基金模式經營	12
香港學術評審局負責本港學術評審	13
地盤和船廠必須聘請安全主任	14
反吸煙法例動議二讀	15
關於差餉的動議乃「誤導」	16
立法局通過高等教育發展及差餉事宜協議	17

就遣送離境令提出上訴的途徑足夠

保安司區士培今日(星期三)在立法局會議上說，目前已有足夠途徑，讓有關人士就人民入境事務處處長發出遣送離境令的決定提出上訴。

區士培回覆唐英年議員的提問時表示，政府於今年較早時檢討了上訴制度，結論是無需更改有關程序。

凡被當局發出遣送離境令的非法入境者，均可向人民入境事務審裁處提出法定上訴；亦可其後尋求司法覆核。

此外，非法入境者可向總督提出非法定上訴，請求准許以人道理由繼續留在香港。

從一九八〇年起，保安司獲授權代表總督就這些上訴作出決定和給予答覆。

區士培說：「最後，在遣送離境令發出後，如案情起了重大變化，人民入境事務處會根據內部的一個覆檢機制，重新考慮有關個案。」

— 完 —

#### 水警輪定期在本港水域巡邏

保安司區士培今日(星期三)表示，水警輪每日都會駛往被評估為可能發生罪案的水域，執行特別巡邏任務。

區士培在立法局會議上回答何承天議員的提問時說，在情況需要時，快艇特警隊會調派人員協助堵截可疑船隻。

警方亦與港九貨船及拖輪商會保持聯絡，告知船主及經營者可採取那些預防措施，以盡量減少遇劫的風險。

自一九九三年以來，共有五十八名大陸居民被控以盜竊及藏有可作非法用途的器械等罪名。

在香港水域發生的海上劫掠事件於一九九一年有十宗，一九九二年有四宗，一九九三年有十八宗及今年首五個月有三宗。

— 完 —

### 香港大學就侵犯版權案件展開內部調查

據政府所知，香港大學已繼上訴法院就一宗侵犯版權案件作出判決後，馬上展開內部調查。

教育統籌司梁文建今日（星期三）答覆劉慧卿議員的提問時作上述表示。

劉慧卿議員詢問有關涉及香港大學社會醫學系三名教學人員的一宗民事訴訟案。

他說：「調查工作目前仍在進行中，大學當局現正等候調查結果，然後再考慮應否採取進一步的行動。」

他指出，該案的被告是香港大學一名教授，他因侵犯版權和錯誤使用機密資料而在這宗民事訴訟案中敗訴。

關於這種抄襲、剽竊的行為在香港各大專院校是否普遍的問題，梁文建說，據政府所知，各高等教育院校已有既定的程序和指引，去處理涉嫌抄襲、剽竊等的內部紀律行為。

他說：「政府亦從各院校得知，抄襲、剽竊的行為在本港並不普遍。」

— 完 —

### 政府委任諮詢委員 主要考慮合適才能

政務司孫明揚今日（星期三）在立法局會議上說，政府在委任各級議會和諮詢委員會的委員時，主要的考慮因素是他們是否具備適當的才能，以應付有關議會或委員會的工作。

孫明揚在答覆林貝聿嘉議員的提問時表示，其他考慮的因素包括他們的專業知識、才幹和品格。

對於經常接觸到機密資料的各級議會和諮詢委員會委員，當局會向廉政公署及警方查核他們是否有犯罪紀錄，當中亦包括與三合會有關的犯罪紀錄。

孫明揚說：「由於我們沒有審查獲委任人士的品格及操守，所以並無需要在这方面進行監察。」

「不過，如果有人對這些人士的品格及操守提出嚴重的投訴和指控，當局會進行調查，並在必要時採取適當的跟進行動。」

至於若發覺該等人士在被委任後與黑社會有關連，當局會否讓他們留任至委任期滿，孫明揚說，社團條例對於檢控與三合會活動有關的罪行，有很清楚的規定。

他說，「與黑社會有關連」本身並不構成一項罪行，故不會有人因「與黑社會有關連」而被定罪，亦不會有委員因此而被免職。

— 完 —

#### 港府就香港特區護照向中方提出建議

港府已透過聯合聯絡小組，就應採取甚麼措施以確保香港特別行政區護照獲國際承認及接受一事，向中方提出建議。

保安司區士培今日（星期三）在立法局回覆李家祥議員的提問時作上述表示。

他說，有關讓香港特區護照持有人可享有高度的免簽證旅遊方便的建議，已於一九九二年八月向中方提出。

他補充說：「我們正在聯合聯絡小組討論這些建議。」

就香港特區旅行證件（包括香港特區護照）的申請資格，以及有關的細節和簽證安排的建議，亦已於一九九三年七月向中方提出。

區士培說：「雖然我們尚未與中方商討這些建議，但希望可於短期內展開有關討論。」

保安司表示，由於聯合聯絡小組討論的內容屬機密性質，他不能在現階段詳述有關建議。

不過，他希望能夠早日就簽發香港特區護照及其他旅行證件的安排達成協議。

他表示，現時未有足夠資料計算涉及的開支有多少。

— 完 —

## 消費者需明白合約條款內容

工商司周德熙說，盡力教育消費者提高警覺，在訂立任何合約前，必須先明白合約條款內容是非常重要的。

周德熙今日（星期三）在立法局回覆彭震海議員的提問時說，消費者委員會在這方面做得很出色。

「該會現正研究信用卡的條款，研究結果，將於數月內發表。」

至於當消費者與商業機構簽訂合約時以法例保障消費者方面，周德熙說，主導原則是在照顧消費者權益與保留訂約自由之間，求取平衡。

管制免責條款條例旨在管制貨品及服務供應商利用免責條款，限制其對消費者所負的合約責任。

根據在四月提交立法局的不合理合約條例草案，遭受不合理合約影響的消費者，可向貨品或服務供應商提出民事訴訟。

法院則有權改寫或否定消費合約中不合理的條款。

周德熙說：「我們深信，這些措施會定下基本原則，使消費者及供應商兩者都可在更公平的基礎上進行議價。」

「這些是除現時在普通法下以公平原則為理由求取補救以外的措施。」

— 完 —

## 香港教育學院將檢討收生標準

教育統籌司梁文建今日（星期三）在立法局上說，香港教育學院不久便會檢討現行的收生標準。

梁文建以書面回覆張文光議員的提問時表示，該項檢討會考慮作出甚麼調整，把入學條件全部提高至中七程度，及在短期內開辦一個學位課程加以配合。

他說：「這項檢討工作亦會包括評定現有的教育證書課程能否成為學位課程的基礎。」

他說，香港教育學院在一九九四年收生時所採用的標準，與四間教育學院在一九九三年九月所採用的標準一般無異。

學院現在密切留意根據這些標準入讀學生的表現。

梁文建說：「學院亦同時採用持續評估的方法，以確保受訓的教師在獲准畢業前，在學術科目及教學實習兩方面均達致可接受的水平。」

他強調：「香港教育學院在本年九月接管現時各間教育學院後，不僅會致力維持師資培訓的質素，亦會竭力提高質素。」

在今年九月開始的學年，香港教育學院將會提供為期兩年或三年的全日制教育證書課程。

兩年制的課程是供中七畢業生修讀的，他們必須：

- (一) 於香港高級程度會考中最少兩科考獲E級或以上成績，或具同等學歷；及
- (二) 於不超過兩次香港中學會考中，最少有六科，其中包括中國語文及英國語文（課程甲或課程乙）考獲E級或以上成績，而六科當中，最少有四科必須是於同一次會考中考獲E級或以上成績；或具同等學歷。

此外，對於欲以英語為授課語言的考生，教育學院規定他們必須具備較高的英語水平。

至於三年制的課程，是供中五畢業生修讀的，他們必須考獲上文第(二)段所指定的資格。

他們亦必須在香港中學會考最少六科中取得十一分或以上。

— 完 —

#### 稅項寬減消費者得益

在過去數個財政年度取消不含酒精飲品稅、電影票娛樂稅及化妝品稅後，消費者皆獲益。

庫務司曾蔭權今日（星期三）在立法局回答黃震遐議員的提問時說，這些商品在取消稅項後，幾項調查結果皆顯示其價格已下降。

香港海關在一九九二年對不含酒精飲品零售價格變動所進行的三次調查發現，自稅項寬減後，這些飲品的批發價和零售價皆下跌。

在一九九二年三月進行的第一次調查發現，平均來說，批發價下跌百分之七點二，零售價下跌百分之四點五。

這就是說，稅項寬減帶來的利益，有百分之九十六點七是在批發層面轉移，有百分之六十六點五在零售層面轉移。

消費者委員會在一九九二年進行的一項類似調查亦證實，截至一九九二年第三季內，各大零售店的不含酒精飲品零售價，已穩定在減價後的水平。

為免歪曲調查結果，上述任何調查，都沒有把推銷活動的特價品計算在內。

本港兩家最大電影院商為了實踐在一九九二至九三年度財政預算案內取消電影票娛樂稅的承諾，電影票價直至一九九三年六月仍維持不變。

在一九九三年三月由香水及美容產品入口商及分銷商協會對成員進行的調查顯示，本港市面銷售的化妝品，大部分會在一九九三年三月至五月期間減價百分之十至百分之十二。

— 完 —

#### 食水水質受廣泛監測

水務署根據世界衛生組織的食水質素指標所載的建議，不斷對本港經處理後供應的食水進行廣泛的水質監測。

工務司詹伯樂今日（星期三）在立法局回覆黃震遐議員的提問時作上述表示。

詹伯樂說，監測範圍包括世界衛生組織認為會對健康構成影響的十八種有機和九種無機物質。

有機物質的決定因子包括殺蟲劑、氯化碳氫化合物、多環芳香煙及苯酚化合物，而無機物質的決定因子則主要包括重金屬，例如鉛和鎘。

詹伯樂說：「過去三年，根據大部分的監測紀錄顯示，本港的食水基本上並無含有這些污染物；這是由於污染物的含量太少，以致即使採用靈敏度極高的分析技術及儀器也無法探測得到。」

他指出，即使過往曾錄到水中含有該等污染物，但所測量到的含量也一直遠低於世界衛生組織所訂定的有關食水質素指標。

— 完 —

#### 當局正檢討科技學院中文為入學條件

教育統籌司梁文建今日（星期三）在立法局會議上表示，科技學院學務委員會短期內會考慮應否把中文列為入學必須具備的及格科目。

梁文建以書面回覆張文光議員的提問時說，這是鑑於對語言的需求，包括對科技學院畢業生未來就業時的語言需求，正在轉變。

他表示，現時在釐訂收生條件及入學資格時，兩間香港科技學院只會考慮與申請修讀的課程有直接關係的科目。

他說：「兩間科技學院均以英文為教學語言，因此目前並無規定考獲中國語文科E級成績是修讀科技學院課程的先決條件。」

「不過，考獲香港中學會考中國語文科E級及格或以上成績，將可增加考生獲得取錄的機會。」

梁文建指出，職業訓練局屬下的科技學院，可自行釐訂本身的收生條件，但實際上這兩間學院所採用的準則，大致上均與兩間理工學院所訂定的類似。

他說：「兩間理工學院和其他高等教育院校的代表，都是職業訓練局工業教育委員會的成員；除了其他工作外，委員會亦負責審批科技學院的入學條件。」

「因此，由該委員會去研究應否作出進一步的修改，使科技學院的整套收生條件與理工學院的更趨一致，實在是適當不過的。」

— 完 —

#### 鐵路發展計劃接近完成

運輸司鮑文今日（星期三）在立法局表示，當局必須在鐵路發展策略有定稿後，才能就新界西北鐵路作出決定。

他說：「有關工作已接近完成，預期西部走廊鐵路將屬一項重要的基建工程。」

該鐵路線大概會由邊境穿過新界西北部，經錦田直達市區，另建一條支線通往天水圍，並連接屯門北。

鮑文以書面回覆鄧兆棠議員的提問時表示：「當局一俟就該鐵路作出決定，便會展開工程研究，以確定路線的詳細安排。」

「這個新的鐵路系統預期於二〇〇一年落成啓用，但我們會尋求一切可行辦法，以期加快完成這項計劃。」

鮑文表示，在鐵路發展研究過程中，研究小組曾就中港兩地的鐵路發展，多次與中國鐵路當局交換意見。

他說：「我們已隨時向中方匯報有關的研究結果，一俟鐵路發展策略有定稿後，便會與中方再作商討。」

「為確保兩地的鐵路工程計劃能夠相輔相成，這些對話是必需的。」

至於興建鐵路連接十號及十一號貨櫃碼頭的問題，鮑文說，鐵路發展研究其實已擬定一項長遠計劃，為日後設於大嶼山的貨櫃港興建第二條港口鐵路線。

他說：「這個計劃將須於稍後時間進行更深入的研究。」

— 完 —

#### 採取積極步驟改善對視覺受損人士銀行服務

財經事務司簡德倫表示，香港銀行公會近年已採取積極步驟，改善視覺受損人士使用銀行服務這個問題。

香港銀行公會在一九九二年向會員發出一份最佳服務指引，列明為視覺受損人士提供服務的建議程序。

公會在去年一月及十二月再發出兩份指引，以作補充。最後一份指引，是徵詢香港失明人協進會意見後才制訂。

這些指引鼓勵銀行按照與普通顧客相同的條件，為視覺受損人士提供一般銀行設施，但他們必須充分了解在使用這些服務時應負的義務、一般及法律責任。

簡德倫在立法局會議上以書面回覆黃偉賢議員的提問時表示，香港銀行公會亦曾與香港失明人協進會聯繫，研究可否再引進新措施，以改善向視覺受損人士提供的一般銀行服務。

他說，政府認為無需要加以干預。

香港金融管理局曾接獲若干有關某些銀行拒絕為視覺受損人士開設往來戶口及提供自動櫃員機服務的投訴。

某些銀行拒絕提供這些服務的主要理由之一，是保障視覺受損的顧客，以免他們因信息誤傳或誤會而承擔風險。

簡德倫說：「銀行要確保準顧客清楚了解這些風險，以及因信息誤傳或誤會而可能蒙受的損失，是審慎的做法。」

— 完 —

#### 公屋建設投資逾二千億元

庫務司曾蔭權今日（星期三）在立法局表示，按現時價格計算，政府在公屋建設方面，已投資超過二千億元。

根據房屋委員會所發表的一九九二至九三財政年度帳目，這筆款額中，六百六十二億二千萬元為自一九七三年四月一日以來政府所提供土地的價值，二百六十二億八千萬元為一九八八年以來的永久資本及額外注資，而一百八十億六千萬元為十足市值地價與土地成本之間的差額。

加上其他項目的款額，總數為一千二百五十八億八千萬元。

曾蔭權以書面答覆李永達議員的提問時說，上述所有數字，代表政府截至一九九三年三月三十一日所作投資的過往價值。

他說：「加上一九九三至九四年度為公屋所提供的額外土地的價值，按現時價值計算，投資總額估計遠超過二千億元。」

— 完 —

#### 香港理工學院沒有課室使用率偏低問題

教育統籌司梁文建今日（星期三）在立法局會議上說，大學及理工教育資助委員會告知政府，該會並不認為香港理工學院的課室有使用率偏低的問題。

梁文建以書面回覆劉慧卿議員的提問時表示，無需就課室使用率進行任何調查。

他指出，接受教資會撥款資助的院校，每三年至少須進行一次有關使用校舍空間的調查，以便明瞭現有校舍的使用概況，並且向教資會報告調查結果。

他說：「香港理工學院於是在一九九二年十一月進行這項調查，並於一九九三年三月把調查結果提交教資會。」

「教資會從而知悉該學院的一般教學地方，如課室及講室等，其使用情況，較教資會規定的最低校舍空間使用率為佳。」

梁文建表示，理工學院亦曾於一九九三年十一月再進行一次校舍空間使用情況調查，作內部監察及匯報用途，而調查結果顯示，一般教學地方的使用情況，與先前調查結果大致相同。

他說：「進行調查時的一個程序，是要求學院各學系匯報調查期間所取消的課堂。」

「各學系所匯報的取消課堂數字，日間課堂共二百三十六小時，而晚間課堂則有七十九小時。取消的日間課堂時數，佔調查期間已編訂時間表的總上課時數約百分之六。」

「教資會從理工學院方面得悉，在大部分情況下，曾取消的課堂都會重新編定上課時間，在稍後補回。」

梁文建指出，教資會正着手在其一九九一至二零零一年高等教育發展的檢討工作中，全面檢討其資助的七間院校的校舍空間及用途情況。

他說：「這次檢討的目的之一，是使教資會更清楚瞭解其資助的院校的校舍面積及使用情況，以便日後就此作出建議。」

他表示，據政府所知，香港理工學院有計劃擴展校舍設施，而政府會參考教資會的檢討結果來研究這些計劃。

— 完 —

#### 教育統籌司解釋放棄建校用地準則

教育統籌司梁文建今日（星期三）在立法局說，在過去三年內，教育署根據一套準則，放棄了共二十七幅建校用地。

梁文建以書面回覆李華明議員的提問時指出，教育署並沒有放棄那些預留作興建學校之用的土地，包括在公共屋邨或居屋苑內預留的土地，除非以下原因：

- \* 由於人口改變而不再需要預留的土地來興建學校以增加學額；及／或
- \* 土地面積過於細小，未能符合現代學校設計的標準；及／或
- \* 經進一步研究，發現土地因實際情況的限制而不適宜作建校之用。

他表示，如居民對學額有額外的需求，則教育署在放棄某幅土地之前，必定確保會有另一幅土地可供應付所需。

「如額外的需求關乎小學學額，教育署在選定另一幅土地時，除顧及地點、面積及環境等因素外，還會考慮有關居民的意見。」

他說，教育署不時會就所有已預留的建校用地進行檢討，包括檢討是否繼續需要這些土地，以及它們是否仍然適用。

梁文建解釋，就設立小學來說，全港共分為七十二個面積遠較行政區域小的學校統計分區。

「每個分區的學校都是設立在鄰近人口聚居的地方。因此，並不存在學校地點偏遠，以致對學童帶來不便的問題。」

至於中學學額，他說，政府是考慮全港的情況來提供的。

梁文建說：「在選址與建新的中學時，政府通常都會考慮選擇那些有學額短缺問題，以及附近有公共交通設施的地區。」

— 完 —

元朗南繞道將於九月開放

運輸司鮑文今日（星期三）表示，元朗南繞道預期會於九月底開放通車。

鮑文表示，該項工程的合約竣工日期原定為一九九四年八月十五日，而工程延誤的部分原因，是由於去年天氣欠佳所致。

他說：「因此，將合約完成日期延遲一段時間，亦屬合理。」

鮑文在立法局會議上書面回覆黃偉賢議員的提問時表示，路政署如認為工程延誤亦是由於承建商表現鬆懈造成，便會向其追討規定的損失賠償。

— 完 —

## 隧道內超速駕駛屬違例

運輸司鮑文今日(星期三)在立法局表示，無理由支持在隧道內超速駕駛不用扣分，作為另一阻嚇作用，因此政府會尋求最佳的解決辦法，並會採取所需的行動修訂有關法例。

鮑文以書面回覆劉健儀議員的提問時作以上表示。

他說：「在進行這項工作時，我們亦會設法消除其他不一致的做法，例如對相類的違例事項處以相同的罰款額。」

根據道路交通條例及道路交通(違例駕駛記分)條例，超速駕駛屬違例事項。

司機一旦被定罪，可被罰款四千元，另視乎超速的程度，按違例駕駛記分制度被扣三、五或八分作為懲罰。

鮑文表示，至於在政府及私營隧道內超速駕駛，則有不同法例處理。

根據行車隧道(政府)條例，任何人士如在政府隧道內觸犯超速駕駛的違例事項，初次被定罪者可被罰款五千元及監禁三個月；再次或其後每次被定罪者則可被罰款一萬元及監禁六個月。

至於在私營隧道內涉及超速駕駛的違例事項，根據有關的附例，被定罪的駕車人士可被罰款二千元。

此外，鮑文表示，超出隧道車速限制的駕車人士更會被警方控以危險駕駛的罪名。

— 完 —

## 政府部門以營運基金模式經營

財務委員會已通過，從資本投資基金初步注資六十八億元予渠務署污水處理服務營運基金，為排污策略的重點工程項目提供部分經費。

庫務司曾蔭權表示，有關法例如獲立法局通過，政府會藉徵收排污費收回污水處理服務成本。

曾蔭權今日(星期三)在立法局以書面回覆馮檢基議員的提問時說：「我們不打算在現階段進一步注資。」

至於運作日益商業化的機電工程署，曾蔭權表示，該署在採用營運基金模式經營初年，可能需要預先獲得一筆注資。

他說：「因此，我們會考慮為該署提供貸款，而不利用資本投資基金注資。」

他補充說，對貸款時間或款額仍未有定論。

同時，他表示郵政署、電訊管理局、海事處及水務署的發展計劃，尚在初步階段。

他說：「這些部門會否以營運基金模式經營，或所需注資額為何，目前言之尚早。」

— 完 —

#### 香港學術評審局負責本港學術評審

教育統籌司梁文建今日（星期三）表示，香港學術評審局無意為本港以外院校所辦的學術課程進行學術評審。

梁文建在立法局會議上以書面答覆李家祥議員的提問時說，作為香港的獨立學術評審機構，香港學術評審局的主要職責，是為本港的非自行評審高等教育院校進行學術評審。

他說：「不過，香港學術評審局亦經常與中國的教育機構，包括國家教育委員會及國務院學位委員會保持聯繫。」

梁文建指出香港學術評審局曾經訪問這些機構，並曾應邀出席多個關於評估高等教育質素的研討會和會議。

國家教育委員會和學位委員會的高層人員，亦曾於去年訪問香港學術評審局，並參加一個在本港舉行的香港學術評審局研討會。

梁文建說：「這些活動不但促進了雙方的了解，而且有助於互相交流有關學術水平的資料。」

— 完 —

### 地盤和船廠必須聘請安全主任

為改善工業安全標準，政府動議規定所有僱用一百名或以上工人的建築地盤承建商和船廠東主，必須聘請一名全職安全主任。

此外，船廠東主在每間僱用二十名或以上工人的船廠，將須委任一名安全督導員；而現時每一建築地盤已須附合該項規定。

這些條文是載於勞工處處長於五月二十三日制訂的工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）（修訂）（第二號）規例內。

教育統籌司梁文建今日（星期三）在立法局會議上動議通過規例時表示，應有足夠的註冊安全主任來應付額外需求。

他估計約有七十間中型承建商公司及八間船廠會因修訂規例實施而須聘用全職安全主任。

截至六月一日為止，本港共有九百五十五名註冊安全主任，其中有約四百四十名是現職的安全主任及工廠督察。

梁文建說：「香港理工學院、建造業訓練局及香港城市理工學院現時亦有開辦安全主任訓練課程，每年的學員人數約為二百四十名。」

為消除部分立法局議員和香港建造商會對可供聘用的安全主任人數不足的憂慮，政府已請建造業訓練局開辦日間部分時間給假調訓精修課程，以培訓更多安全主任。

梁文建補充說：「勞工處亦會為那些在招聘安全主任方面有困難的承建商提供協助。」

此外，政府已安排持有由英聯邦大學或理工學院所頒授的有關資格的人士，也可在本港註冊為安全主任。

梁文建說，鑑於立法局議員要求給予更多的寬限期，以便東主及承建商招聘足夠的合資格人員，政府現同意把修訂規例的生效日期，由原來建議的六個月延長至十二個月。

— 完 —

## 反吸煙法例動議二讀

政府為了繼續勸阻市民吸煙，提出條例草案修訂建議。

衛生福利司黃錢其濂在立法局動議一九九四年吸煙（公眾衛生）（修訂）條例草案時說，政府採取循序漸進的方式促進市民的健康，本修訂草案朝著這目標邁進一步。

條例草案的修訂建議規定食肆的經理人；在店內顯眼之處而從店外也可看到的地方，放置標誌說明該店是否設有禁止吸煙區。

黃錢其濂說：「這項規定旨在讓顧客在事先得悉有關情況下，決定光顧那一間食肆，享用膳食。」

「我們了解有些食肆礙於設計上的限制或顧客的喜好，難以開設禁止吸煙區。因此，我們讓經理人自行決定。」

第二項修訂建議是把現時針對香煙的健康忠告規定及廣告限制加以擴大，使之包括準備在本港銷售的其他煙草製品在內。

黃錢其濂說：「這樣做的目的是告知吸食者，吸食這些煙草製品同樣會危害健康。」

第三項修訂建議禁止在推銷活動中，把煙草製品售賣或給予十八歲以下人士。

為貫徹此項措施及支持零售商拒絕將煙草製品售予未成年人士，第四項建議規定煙草零售商展示標誌，說明法例禁止售賣煙草製品予未成年人士。

此項措施可確保青少年完全了解有關法例，並知悉不應試購煙草製品。

倘零售商對購買者的年紀有所懷疑，可要求顧客出示年齡證明。

黃錢其濂說：「防止青少年吸煙，是我們所推行的反吸煙政策的主要宗旨，這是因為差不多所有吸煙者，均是在十來歲時開始吸煙。」

她承認要勸阻青年人吸煙，單憑立法是不足夠的。

她說：「若要切實執行有關法例，市民必須了解本草案的目標，而青年人亦必須全力予以支持。」

「為此，我們在未來幾個月內將會舉辦一連串的公眾教育活動，藉以宣傳本案的目標，以及尋求市民的支持。」

她亦建議容許受影響的人士一段合理的時間，以便他們作好準備，推行新措施。

她說：「由於實施各項規定所需的寬限期不盡相同，有關的草案條文會在不同日期生效。」

條例草案押後辯論。

— 完 —

#### 關於差餉的動議乃「誤導」

財政司麥高樂爵士今日（星期三）將司徒華議員就差餉問題提出譴責港督的動議，形容為「誤導」。

他說第一個原因是動議譴責港督，是非常嚴重的一件事，應留待用來針對重大政策或憲制問題，否則其影響力會大大貶低。

他認為市民自然是喜歡繳交較少差餉的，但以一個普遍對社會非常有利的財政預算案來說，他絕不相信社會人士堅決認為政府是嚴重出錯，而須加以糾正。

麥高樂爵士說第二個原因是這項動議似是以一個毫無裨益的概念為基礎，就是過分簡化民主在本港的意義或應有的意義。

他指出，事實上香港的制度與大部分其他制度一樣，涉及權力的平衡。

他表示，如果行政機關成為立法機關所表達意見的橡皮圖章，或相反而言，立法機關成為行政機關所表達意見的橡皮圖章，這制度便根本無法運作。

麥高樂爵士闡述第一個理由時表示，不論是差餉重估所帶來的增幅，抑或是個別差餉繳納人所須繳付的差餉總額，均不能被形容為「市民的負擔」，因為這是難以令人信服的。

他認為一個溫和的應課差餉租值重估，更有減輕影響的增幅上限，絕不應引發一場憲制事件戲劇。

他說：「假如有了這些列舉的事實，市民仍然認為差餉重估對他們造成真正負擔，那麼，他們必定是一反常態，太不踴躍說出他們的憂慮了。」

直至今前所收到的新應課差餉租值反對書，僅佔個案總數百分之一點三，而上次一九九一年差餉重估後收到的反對書，佔評估個案總數百分之三點一。

麥高樂爵士強調，這是最近三次差餉重估中反對率最低的一次。

至於第二個理由，他指出本港的制度，與動議所暗示的制度，有很大分別。

他說：「以一個簡便的方法來形容我們現有制度，就是它有一個行政主導的政府，向部分議席由選舉產生的立法機關負責。」

他補充說，兩個機關的關係，是互相制衡的。

他說：「兩個機關各自擁有若干權力，而為使制度妥善運作，兩個機關都須互相尊重那些權力，並透過對話，尋求雙方接受的解決問題辦法。」

「因此，舉例來說，政府當局在採取措施修訂法例之前，必須能夠說服本局議員，有關的修訂是必需的，對本港的良好管治是值得的。」

「我們在徵稅或加稅之前，必須得到本局批准，在撥款推行政策之前，亦須獲得本局財務委員會支持。」

他補充說：「不過，同樣真實的是，除非情況極為特殊，否則採取這些措施的主動者，應是政府，最明顯是收支建議方面。」

他援引英國和澳洲為例，指出把提出開支計劃或增加徵稅的權力保留在政府手中是相當普遍。

他說：「沒有開支和徵稅的保證，政府將難以管治，這也是我們傳統以來保持這做法的原因。」

「以溫和的言辭來說，通過這項動議——贊成我們將提出如本動議所述這類修改的權力，移交立法局——絕對無助於穩定、或效率、或良好的政府。」

— 完 —

#### 立法局通過高等教育發展及差餉事宜協議

立法局今日（星期三）通過高等教育發展及差餉事宜動議；該兩項動議分別由狄志遠議員及司徒華議員提出。

首項動議經九十分鐘的辯論後，及由教育統籌司梁文建代表政府發言後，以三十五比六票，獲得通過。

另一項由司徒華議員提出的動議為：「本局謹責港督彭定康先生違背民意，拒絕批准本局議員就九四年五月十八日的差餉決議案提出修訂，以減輕市民的差餉負擔」。動議以二十一比十一票獲得通過。

議員亦於會上提出十九項問題，其中十三項獲得書面回答。

此外，由教育統籌司就一九九四年工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）（修訂）（第二號）規例提出的動議亦獲得通過。

另外兩項條例草案，包括機動遊戲機（安全）條例草案及一九九四年選舉規定（雜項修訂）（第二號）條例草案亦獲得通過。

— 完 —